

vé probado, y no con apariencias sino con verdad muy cierta, en este, llamado en lengua mexicana *Tezcatlipuca*, que quiere decir, *espejo resplandeciente*, el cual tuvieron estos naturales por increado é invisible, y por el mas principal de todos los Dioses; y decian de él que era ánima del mundo. (*) Quien de los que saben algo de historia y leen en ella los errores de los antiguos no dirá que este és Júpiter tan celebrado de todos ellos, el cual dice San Agustin ser llamado ánima del mundo (lib. 4. de civit. cap. 11) y la razon és, por tenerle por vivificador de todas las cosas de él, cuyas virtudes repartieron los hombres en la division y partes; para el que digere que San Agustin en este lugar citado, no le llama ánima, sino animo del mundo, digo: que tiene razon y lo confirma S. Isidoro Disid. lib. 1. de differentiis verborum: poniendo la diferencia que hay entre *ánima*, *ánimo* y *espíritu*; y dice que *ánima* se dice aquella por la cual vivimos, y *ánimo* aquel por el cual somos gobernados, y *espíritu* por el cual espiramos: que sea esto así, lo confirma por lo que dice Varro y lo refiere San Agustin lib. 7. de civit. cap. 22. diciendo que son tres los grados del ánima en todo género de cosa, uno que pasa todas las cosas vivientes del cuerpo, y no tienen sentido sino solamente disposicion y sanidad. Esta fuerza y grado de vida se dice *redunda* en nuestro cuerpo y ser comunicada á los huesos, uñas y cabellos así como en la tierra á los árboles, que sin tener sentido tienen vida vegetativa con que crecen. El segundo grado dice ser de los sentidos exteriores, á los cuales se comunica el ánima por particular y oculto modo; conviene á saber, á los ojos, orejas, narices, boca y tacto. El tercer grado dice ser sumo y supremo, el cual se llama *ánimo*. De manera que al *ánimo* hace parte distinta del *ánima*; y luego añade: en la cual parte mas resplandece y campea la inteligencia ó entendimiento. (*)

26.—Esto viene muy ajustado con lo que deja dicho San Isidro que el

(*) Torquem. f. 283. col. 2 part. 2. cap. 16, dice así.—Porque al que representaba á *Tezcatlipuca*. 6 *Titlacahoon*, adoraban y reconocian como á Dios como á imágen de aquel Dios cuyo principio y origen, no conocian ni sabian, por no tenerle por cosa de este mundo visible, ni por mortal, sino por inmortal criador y hacedor de todas las cosas; y á este otro llamado *Huitzilopochtli*, no adoraban. ni miraban con este respeto, aunque le tenian por Dios de las batallas; *Teucauhtzin*, que quiere decir, *hermano menor*, por cuanto tenian por mayor á *Huitzilopochtli*: esto dice este autor; y de aquí sacamos que *Tezcatlipuca*, *Huitzilopochtli* y *Teucauhtzin* eran los tres Dioses supremos.—El lugar está claro: vease en ese lugar que dice, tenia mitra la estatua de la 2ª persona, y encima un pedernal; tiene alguna alusion porque por el comienzo su cuenta así como nosotros desde el nacimiento de Jesucristo segunda persona de la SS. Trinidad. *Federnal* es cuchillo.

Tezcatlipuca
Rz)

(*) Herr. Dec. 3. lib. 2. cap. 15. f. 86. col. 1.—Habia otro Idolo en México muy principal, que era el Dios de la penitencia y de los Jubeleos y perdon de pecados, que se llamaba *Tezcatlipuca*, que era de piedra negra relumbrante como azabache con atavios galanos, tenia zarcillos de oro y plata en el labio bajo con un cañuto cristalino de un gemo de largo, y en él una pluma verde, otras veces azul, la coleta de los cabellos ceñida con una cinta de oro bruñido, y en ella por remate una oreja de oro con unos humos pintados en ella que significaban los ruegos de los afligidos y pecadores que oia cuando se encomendaban á él; de entre esta oreja y la otra, salian unas garzotas, y al cuello un joyel de oro, brazaletes de oro en los brazos, en el ombligo una rica piedra verde, en la mano izquierda un mosqueador de plumas preciadadas verdes, azules y amarillas, que salian de una plancha de oro reluciente muy bruñida que parecia espejo, significando que en él veia todo cuanto se hacia en el mundo; y el espejo se llamaba su mirador; en la mano derecha

ánimo es por el cual somos regidos y gobernados; y es así, porque del entendimiento nace la razon, y por la razon se gobiernan las cosas y se rigen; y si el entendimiento y razon está en la parte del ánima, llamada ánimo, luego no debe llamarse *Júpiter ánima sino ánimo* del mundo, pues creian ser por él regido y gobernado. Digo que en lo dicho tiene razon (el que lo hubiere notado) pero facilmente quedará asegurado y satisfecho con traer á la memoria, que no han entendimiento sin vida porque en ella se apoya para tener ser; y esta vida está en el ánima, como en lugar propio; y si del ánima viene la vida, el entendimiento tiene el ser que tiene por ser potencia de ella, luego sin ella no será nada. Y no tomándola por suprema inteligencia en cuanto este nombre *dios*, sino en cuanto dá vida á las cosas, luego ánima della debe ser llamado, pues decimos que la vida está en ella; y así Dios nos vivifica, no en cuanto es ánima nuestra, por cuanto ni Dios es nosotros, ni nosotros parte ninguna de Dios, que es cosa real y verdaderamente distinta de nosotros; pero en cuanto nos dá el ser y vida que tenemos (diciendo San Pablo: en él vivimos, nos movemos y somos) por este ser y vida que nos comunica Dios como á criaturas suyas, á cada cosa en su género y especie decimos ser Dios ánima de todas ellas, y por consiguiente manera de todo el mundo; y porque solo conocian estos efectos los antiguos, y desconocian al verdadero dador erraron ciega y ciegamente atribuyéndolo á Júpiter; y estos Indios á *Tezcatlipuca*, que es el mesmo diferente solo en la pronunciacion y letras del nombre, segun la lengua de cada nación.

27.—De esta manera debe ser entendido esto, porque de otra manera no pudiera decirse, que Dios es ánimo del mundo, como contra Abaylaro herege lo prueba doctísimamente Fr. Alonso de Castro en su lib. 5º contra Hereges, porque seguirse ya que Dios era menor que el mundo, si se digese que era ánima suya; y la razon és, por cuanto se hacia parte suya en ser su ánima, y en estar incluso en su circunferencia y límites finitos, y ser definido con él: y decir esto ó afirmarlo, es blasfemia, por cuanto Dios no puede ser determinado en sustancia finita porque dice Job: (1) por ventura no piensas que Dios es mas alto que el cielo y que está sublimado y ensalzado sobre los eges de las estrellas? y como dice el Paralipomenon: (2) el cielo y el cielo de los cielos no bastan para lugar suyo. Y el Profeta

tenia 4 saetas que significaban el castigo que por el pecado daba á los malos. estaba sentado en un escaño con grande autoridad rodeado de cortina colorada pintadas en ella calaberas y huesos de muertos; en la mano izquierda una rodela con cinco piñas de algodón, en la derecha una vara arrojada ó tiradera amenazando con ella. De la rodela salian 4 saetas. El semblante airado, el cuerpo untado de negro, la cabeza llena de plumas.—Hasta aquí el Autor.—Lo que se debe ponderar que tenia zarcillos.—A f. 160. col. 2. dec. 3. lib. 4. escribe Herrera que en Cumaná los traian los sacerdotes; y á f. 36 nº 68. se escribe que en Campeche tenian zarcillos los Idolos; con que se prueba que de N. España salió el que les iba predicando y tambien como este Dios perdonaba pecados, que solo Dios los pudo perdonar.

(1) Job. cap. 12.

(2) Paralip. cap. 2.

Isaias, (1) lo engrandece y confiesa por infinito diciéndo: á puños mide la inmensidad de las aguas y á palmos la grandeza de los cielos: pues sí Dios es tan grande como puede ser verdad, que sea ánima del mundo, siendo cosa que excede á toda otra grandeza? por manera que se debe entender en razon del efecto que hace, que es en dar vida al mundo ó á las cosas todas que en él se contienen, porque por esta razon se puede decir que és ánima del mundo. Por cuanto da vida á todas las que en él se incluyen y no porque él es parte de ellas, ni ellas parte ninguna de él, sino cosa real y distinta de él; siendo Dios el vivificador de ellas, y ellas las vivificadas de él; recibiendo este beneficio de Dios como de autor de todo el ser y vida que tienen.

Dios superior á todos los dioses.

28.—San Isidoro lib. 8. Eth. cap. 11. dice llamarse Júpiter, como si dijésemos Juvans pater, Padre ayudador, que quiere decir (como dice luego) mayor que los otros y superior á todos: esto mismo decimos de Tezcatlipuca, del cual decian estos Indios ser superior á todos los otros dioses; y como á tal le tenian aplicados diversos nombres, uno era *Titlacahua*, que quiere decir *cuyos esclavos y siervos somos*, y este atributo no se le daba á ninguno de los demas, ni á *Huitzilopochtli* con ser su mas grande y principal Dios, y que le tenian por ayudador y favorecedor de las batallas.

Titlacahua:
Júpiter.

29.—Dicen tambien que era como aire y obscuridad: que sea aire bien se echa de ver, si consideramos la condicion del aire en cuanto pasa fácil y ligeramente y no vemos su substancia, aunque sentimos sus efectos, lo cual se verifica en el demonio, cuyas tentaciones pasan, y el se deshace en todas ellas cuando es vencido del tentado: es obscuridad pues está falto de la gracia de Dios, y caido en los errores de las tinieblas infernales donde le tienen padeciéndo para siempre. Decian de él que cuando aparecia en algunos de sus aparecimientos y hablaba con los hombres era en semejanza de hombre y que sabia y alcanzaba sus secretos. Una de las aclamaciones con que le llamaban era decir, ó Dios todo poderoso que daís vida á los hombres, que os llamis *Titlacahua*, hacedme esta tan señalada merced de darne todo lo necesario para la vida asi del comer como del beber, y gozar de vuestra clemencia y suavidad, y de la estacion con que pueda relevar el mucho trabajo que tengo y necesidad que padezco: aved misericordia de mi que vivo vida triste, pobre y desamparada; y pues me ocupo en vuestro servicio barriendo y limpiando el lugar de vuestra morada y haciendo fuego para vuestros perfumes y sahumaríos, abrid las manos de vuestra misericordia y usadla con migo.—Oracion es esta digna de ser notada, pero indigna de este Dios á quien era ofrecida, la cual compete al verdadero y soberano como al que por naturaleza le son debidas todas las alabanzas por ser suyas y no de otro. Pero gentes engañadas no es maravilla que truequen las manos y digan al demonio lo que deben decir á Dios.

Se aparecia en figura de hombre y alcanzaba sus secretos

Oración que le hacian que viene bien con lo notado á f....

(1) Isai. 40.

30.—Creyeron de él que así como daba bienes á los hombres, daba tambien enfermedades incurables y contagiosas, y decian que era por razon de estar enojado, y que no cumplian los votos que en su servicio se hacian, ó porque los casados no se abstendian de actos matrimoniales en los dias de los ayunos; y cuando se sentian de las dichas enfermedades que creian venirles de él por las culpas cometidas, hacian nueva protestacion y voto de enmendar sus vidas, si se viesen sanos. Otros que no sanaban con la fuerza de los dolores desesperados le blasfemaban y decian palabras sucias y feas, llamándole de borracho, puto y otras semejantes dignas de quien él es. Llamábanle por otro nombre *Moyocayatzin*, que quiere decir *el que hace cuanto quiere* por que no tenia resistencia ni contradiccion su voluntad (á lo que creian) y que ninguno le iba á la mano en nada, así en el cielo como en la tierra. Decian ser poderoso para destruir los cielos y la tierra cuando quisiese. Tenianle puesto en todas las encrucijadas y divisiones de las calles un asiento ó silla llamado *Momostli* y por otro nombre *Ychialoca*, que quiere decir, *donde se aguarda*; y este asiento ó trono lo enramaban de cinco en cinco dias y estaba todo el año enramado, y nadie se sentaba en el dicho asiento que es lo mismo que en las casas de los reyes la silla y dosel, que hay en las salas, que representa la magestad y nadie se atreve á sentar en él, sino es el mismo Rey, y así decian que venia *Titlacahua* á su asiento y que en él descansaba, y mostrando su magestad le tenian enramado todo el año. (*)

Moyocayatzin,
el que hace cuanto quiere.

30 bis.—Llamábanle *Telpuchtlí* que quiere decir *mancebo*, porque las mas veces que aparecia era en forma de un mancebo muy gentil-hombre y muy curiosamente ataviado, representando en esto uno de los atributos de Dios

(*) Dice Torquemada como vemos que este es Júpiter, y los indios le tenian y atribuian todas aquellas cosas que se atribuyen al Todopoderoso y Omnipotente, y le llamaban *Teotl*, que es Teos; cuando dice que éste se apareció ó habló á *Quetzalcohuatl* y le dijo el secreto de su corazón, quién se enterará que era aquél *Titlacahua*? y como le llamaban Nigromántico. Lo cierto es que el que sacaba estas noticias á los indios, ó ellos no entendian bien lo que se les preguntaba, ó el que preguntaba no los entendia ó al menos los términos y alegorias: ejemplo; á f. 39. col. 1. cap. 19. part. 2. escribe así, entre sus dioses habia uno llamado *Ometecutli*, que quiere decir *dos hidalgos*; y otro llamado *Omecihuatl* que quiere decir *dos mugeres*: aqui se reconoce y vé como no reparó en preguntar la dificultad, que luego se ofrece aqui, y es: si era *uno*, como se llamaba con el nombre *dos*? La mala inteligencia que en esto habria, seria como si á un judio se le dijera, v. g; el quinto no matarás; este pues á su modo pintaria un número cinco y una muerte, despues otro entenderia cinco muertes, y se dejaria la verdadera inteligencia, y por leer el quinto no matarás leria cinco muertes.—*Titlacahua*, escribe él, que quiere decir *de quien somos esclavos*; cuyos esclavos somos; de manera que aquella palabra en que le mostraban ó decian como eran siervos ó esclavos de aquel Dios, tomaba él por difinicion de ese tal Dios; sin reparar en que es incompatible el ser esclavo con ser Señor Supremo. Didimo y Thome, se llamó nuestro santo apóstol que estuvo en la América: este *Quetzalcohuatl* tenia mas su nombre propio: este tiene nombre de plumeria, ó penacho, el nuestro como se vé en el P^e Lucena vida de San Javier lib. 3. cap. 4. f. 168. en aquella cruz que está en su sepulcro en Miliapor hay sobre ella un pavon ave de rico plumage ó *Quetzatl* ó *Penacho*. A. f. 10 del lib. intitulado "Aparicion de Ntra. Sra. de Guadalupe de México impreso año de 675 acerca de este nombre se escribe que le pronunciaria el indio á quien la S^a se apareció, así Tecuantlaxopeuh, que significa la que auyentó ó apartó á los que nos comian; y siendo el nombre metafórico, se entiende por las bestias, fieras ó leones &c. Así en nuestro caso de *Quetzalcohuatl*.

Quetzalcoatl
Thomé.
(tinta roja)

de quien dice David; todas las cosas se acatan, y como vestidura se envejecen, pero vos Señor permanecéis en un mismo ser y vuestros años no descaecen: dando á entender en esto la inmutabilidad y permanencia de Dios y que su vida no está medida con el tiempo, antes el mismo tiempo corre con la permanencia y eternidad de Dios, desde que el mundo fué creado, el cual tiempo así como comenzó, así ha de acabar, y Dios se ha de quedar como era antes y no ha de tener fin, como ni tampoco tuvo, ni tiene principio: De manera que este atributo de solo Dios, y falsamente aplicado al Demonio; que tuvo principio en su creación, aunque no ha de tener fin como los otros angeles buenos y animales racionales, que aunque tuvieron principio creativo, no han de tener fin, ó en la bienaventuranza con Dios, ó en el infierno con el Demonio engañador y falso. Otros nombres tenía como Júpiter en los tiempos pasados, pero estos basten para conocer la ceguera de las gentes y astucia del Demonio; y conviniendo de que este Tezcatlipuca es Jupiter y que es un mismo Demonio cubierto con un ropage y nombrado con estos nombres. (Desde aquí á fs. 23 no es del caso, pero conduce, y con cosas curiosas y notables).

Vide para la continuación de este asunto, n.º 41. (t. roja.)

31.—Escribe fr. Gregorio Arguez á fs. 135 de la Historia Corona Real de la España por España, así: Murió Samuel despues de 20 años de asistencia en España el 3.400 de la creacion. Despues de 637. años de difunto volvió á resucitar en los principios de la ley de gracia, por los méritos del Apóstol Santiago, y en el bautismo se llamó Pedro, y fué nombrado primero Arzobispo de Beaga.—Y á fs. 8. tom. 3º Teatro Monástico, en la Iglesia Bracarense trata de él y añade, que fué Monge Carmelita y que también lo fueron todos los compañeros de Santiago en España.

32.—Riciarco Rey de los suevos, fué el primer Rey Católico del mundo de los esentos del Imperio romano, que recibió la fé católica el año de Cristo de 448 (antes que la recibiese en Francia el Rey Clodoro 52. años segun Baronio):—Corona Gótica á f. 56. y allí se escribe á f. 103 que tenía Bisciarco su corte en Braga.—Y á fs 56. del lib. "Armas y triunfos de Galicia," escribe su autor fr. Felipe de la Gándara, que le convirtió Balconio Arzobispo de Braga que es en Portugal en la provincia de entre Duero y Miño.—Y Salazar de Mendoza. "Origen de las dignidades" á fs. 5. escribe que el año 23.—del nacimiento de Jesucristo. Octaviano Augusto fundó á Braga: año de 308. antes del nacimiento de Cristo los Galos celtas poblaron á Santaren orillas del Tajo Coimbra, Porto, Braga, y Guimaraen, en Portugal, juntándose á ellos los griegos, que moraban en Galicia, llamaron aquella Brovincia Gallo Gresia; Dignidades á f. 4.

Quien dijo la primera misa en América.

33.—La primera Misa que se dijo en la América el año de 1.492. la dijo fr. Juan Perez de Marchena, que iba con Colon al descubrimiento en el primer pueblo que fundó en la Española á quien llamó la Navidad; escribelo Juan Diaz de la Calle á fs. 2 del libro intitulado "Memorial de las noticias sacras y reales de las Indias Occidentales," el cual dió al Consejo Real de

las Indias año 646, en el cual era Oficial Mayor: escríbese en la Historia general de la Merced por fr. Alonso Ramon tom. 2 cap. 6. lib. 12. fs. 89. col. 2. que era Portugués de nación y guardian del Convento de la Randa Orden de San Francisco, que sabia algo de cosmografía. Navegando año de 1500 del nacimiento de la India Oriental con una armada Pedro Alvarez Cabral, alargándose á la mar por montar el cabo de Esperanza acaso descubrió la América por la parte del Brasil; llevando allí 13 religiosos de San Francisco, cuyo comisario fr. Enrique dijo la primera Misa dia de la cruz con muy grande solemnidad, y hubo sermón, y esta fué la primera en la misma tierra firme de la América, con que se prueba fué portugués el que la dijo. Tablas cronológicas del P. Claudio Clemente de la Compañía, Guerra Brasila f. 13—nº 20. lib. 1 Dec. 1.—Padre Vazconcelos Coronica de la Provincia de Ths. de la Compañía de Jhs. lib. 1. fs. 9. col. 1. de las cosas curiosas del Brasil.

34.—Escribe Antonio de Herrera Coronista de las Indias Dec. 1. lib. 1. cap. 6. f. 11. que en Amalfi en Italia año de 1300 del nacimiento de N. Señor Jesucristo se halló el arte de la Abuja de marear, y escribe en la historia de la China pág. 119 nº 17 el Arzobispo de la Española Navarrete, Dominicano, que en la gran China el Príncipe Chenkung, inventó en aquellas partes el Abuja de marear á los 1,919 años despues del Diluvio, á los 2,796 de aquel Imperio, con fué antes que en Italia, 1,748 años.

35.—Porque muchos que no han leído (que hay mucho que leer, y aun lo mas no está escrito) á cualquiera cosita se espantan, y mas si es de partes remotas, quiero poner aquí una cosa rara, un prodigio sucedido dentro de Castilla: traelo brevemente el Señor Solorzano "Política Indiana" lib. 1. cap. 5 col. 2. dice así—y en menos distancia de tiempo lo experimentamos en los que procedieron de aquellos antiguos Españoles, que huyendo la invasión de los Moros se escondieron en el Valle que llaman de las Batuecas, que está cercado de las altas cerranias y montes de la Peña de Francia, donde estuvieron escondidos cerca de 800 años en continuadas generaciones, sin saber ya los unos, digo los últimos, como vinieron allí los primeros, ni que hubiese mas mundo, ni tener sino unas pequeñas vislumbres de cristiandad, hasta que acaso fueron descubiertos en nuestro siglo y traídos á mejor vida por el Duque de Alva andando por aquellos montes á caza, como lo refiere el insigne y nunca bien alabado Laureado y premiado poeta Lope de Vega Cárpio, único Fénix de España, admiracion y portento del Orbe por las muchas comedias y otras obras que compuso, en una de este descubrimiento y aplicándolo al intento de que tratamos el no menos digno de alabanza el Docto P. M. fr. Basilio Ponce de Leon. 1. part. varias disp. quest. 6.

(El Apóstol San Pedro dió su báculo pastoral al Apóstol San Mateo para que resucitase con él despues de cuarenta dias de muerto á San Marcial su discipulo, que murió caminando á Alemania á donde iba á predi-

De la piedra Iman.

Descubrimiento admirable de las Batuecas

Milagro que obró Santiago en Portugal

car; y de aquí dicen viene el que el Papa no use Báculo, como los Obispos: Calderon grandezas de Roma f. 166. col. 2. cáp. 2.)

36.—Contamos arriba aquel prodijioso y maravilloso milagro que viniendo obró el Santo Patrono de España Santiago en aquel judío Samuel; ahora veremos otro que despues de muerto obró con un gentil, que parece que ya desde entonces se ensayaba en hacer maravillas con aquellos que habian despues de dilatar la fé Santa que les predicó á las mas dilatadas y remotas Provincias y naciones del universo: traelo fr. Gregorio Argaez tom. 3º f. 179 "Teatro Monástico;" en el de los Obispos de la Santa Iglesia de Oporto en Portugal col. 2ª dice así—Sucedió en los dias de su Gobierno (habla de San Basilio primer Obispo de Oporto Monge Carmelita discipulo de Santiago Apóstol el año de 37 de Cristo) en el Obispado de Oporto, aquel milagro que obró Dios en la playa del Oceano, cuando viniendo los discipulos de Santiago con el cuerpo de su Maestro, y pasando á vista de la tierra de Maya, libró de la muerte á aquel caballero mancebo que se vió debajo de las aguas, llevado de la furia del caballo, que desbocado estando corriendo en la ribera con otros festejando una bodas; y llegando por debajo del agua hasta el barco salió arriba lleno el caballo y caballero de veneras; y fué metido en el barco por los discipulos de Santiago, que asombrados él y ellos de la maravilla le catequizaron y llegó á bautizarse, siendo el primer caballero (digámoslo así) que del orden de Santiago tuvo Portugal.—Cuenta largamente el suceso Dn Mauro Castella en la Historia de Santiago, diciendo haber sido tronco este Caballero de los de Rivadeneira, Venero, Pimentel y otros linajes famoscs de España, que usan por armas las veneras. Hasta aquí Argaez que claramente dice haber sucedido cerca de la ciudad de Oporto en Portugal; y porque no se ponga duda en ello, porque muchos atribuyen á Galicia la Provincia de entre Duero y Miño al Reyno de Galicia, aunque lo fué ha mas de quinientos años; y de la misma manera á los linages que son originarios de esta Provincia los atribuyen á Galicia.—El mismo Argaez (pa. confirmacion de lo que quiero probar) allí mismo á fs. 183. contando los lugares de la Iglesia de Oporto, dice así—Palenciaca ó Palencia, que es el pago de Amaya donde pelearon los Romanos en los campos Palenciacos, que hoy se dice Páraños: esto el dicho autor: con que se ve que á Maya (aunque tambien haya Maya en Castilla) es en el Obispado de Oporto en Portugal orillas del Oceano á donde sucedió el milagro.—El Marques de Montevelo á fs. 185. de su memorial Genealógico, escribe (hablando de la tierra de Maya en Castilla, junto á Pizuerga, y de la de Portugal) así—Está de Portugal esta entre Duero y Miño, que era en aquellos tiempos la tierra que hay entre los Rios Luna y Duero, que hoy en mas corto terreno conserva su nombre cerca de la ciudad de Oporto, y es una de las comarcas en que se divide aquel Obispado, y hace á la Marina.

37.—Reinando en Portugal Don Alonso V. antes del año de 1455 Fer-

nando Pó descubrió las Islas de los Azores, y en la cumbre de un monte, en la del Cuervo fué hallada una estatua de un hombre á caballo en pelo, la cabeza descubierta, la mano izquierda en la clin del caballo, la derecha señalando al poniente, plantado sobre una loza, y ella y la estatua era de una misma piedra, mas abajo letras en una peña que no fueron conocidas. Faria Epítome part. 3. cáp. 13 fol. 155.

37 bis.—Manuel de Faria Epítome de las Historias portuguesas par. 1. cap. 4 fs. 57 nº 9 escribe así.—Vuelto el Capitan Safo á Cartago (año de 480 antes del nacimiento de Cristo) fueron enviados á España en su lugar los hermanos suyos Hanon y Himilcon con la fama que corria que los huitanos deseoso Hanon de tratarlos vino rompiendo las olas del Oceano en algunas Galeras, casi siempre con España á la vista, hasta que pasado el guardian, registradas las riberas de Lusitana, descubrió á pocos dias el lugar deseado. Salieron en tierra con tanta veneracion como si pisaran cielo, por ser aquella parte á donde los habitadores tenian para si que de noche bajaban los Dioses á sus festejos. Hallaron á algunos de los naturales unidos en catervas con las armas y rudeza de aquel siglo expuestos á defender las cabañas en que vivian mas Hanon, que pretendia usar antes de la maña que del poder, se hubo de manera que los obligó á singular amistad. Supo de ellos cual hubiese sido la grandeza y suntuosidad del Templo de Hércules, su sepulcro, la traslacion de cuerpo á Cádiz, la tradicion del origen de unos cúmulos de piedras, memoria del entierro de Tubal. Pareciole ^{Tumuli.} que se debía veneracion á la noticia investigada, si ya no era lisonja para obligar los portugueses, pues hizo muchos sacrificios á las Deidades del mar con asistencia numerosa de ellos, habiéndoles presentado vestidos y adornos africanos para que en aquellas ceremonias se mirasen unos á otros con nuevo y estraño lucimiento: así les ganó las voluntades levantando los montes de tierra con eminencia grande por trofeos de su llegada en estas partes. Volviendo á Cartago con notable admiracion de todo.—Esto escribe Faria; y vemos Cartagineses de Cartago, que está dentro del estrecho navegar el Oceano: escribe Solorzano "Política Indiana" lib. 1 part. 1. cap. 1. f. 3. que Hanon cartagines pasó á la India. Visto és que por el Oceano. Herr. Dec. 1. lib. 1. cap. 1. f. 2 escribe que Hanon y Eudoxio navegaron desde el estrecho de Gibraltar al mar bermejo.—Francisco de Brito Freyre en la Dec. 1. lib. nº 31. "Guerra Brasílica" escribe así—Lo que cuenta Aristoteles *de admiran.* lib. 8, *de celo* lib. 2. de la Isla Occidental descubierta por los africanos arrebatados de rigurosa tormenta á un viage muy largo; y lo que refiere Platon de Solon (cap 4. en su *Timeo: Tunc enim Pelagus illud innavigabile erat. Diod. siculo* lib. 6. cap. 7); y Solon de los sacerdotes de Egipto: cuyas pirámides (dice Amiano) esculpian pinturas de animales, traídos de diferente Orbe: en este siglo quiso tambien que fuese hallada en la América una moneda con el retrato de Augusto César, y ofrecida por Don Juan Rufo Arzobispo concentino al Pon-

Navegaciones
antiguísimas por
el Oceano por
Hanon Cartagi-
nes.

Moneda de
César que se ha-
lla en América